|  |  |
| --- | --- |
| UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES | sigleITU |

|  |
| --- |
| *Oficina de Radiocomunicaciones*  *(N° de Fax directo +41 22 730 57 85)* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Circular Administrativa**  **CACE/577** | 23 de julio de 2012 |

**A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT, Miembros del Sector de Radiocomunicaciones, Asociados del UIT-R que participan en los trabajos de la  
Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones y a las  
Sectores académicas del UIT-R**

**Asunto**: **Reunión de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones (Servicio de radiodifusión), Ginebra, 30-31 de octubre de 2012**

# 1 Introducción

Por la presente Circular Administrativa se anuncia que la Comisión de Estudio 6 del UIT‑R se reunirá en Ginebra del 30 al 31 de octubre de 2012, tras las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C (véase la Carta Circular [6/LCCE/79](http://www.itu.int/md/R00-SG06-CIR-0079/en)).

La reunión de la Comisión de Estudio se celebrará en la Sede de la UIT, en Ginebra. La sesión de apertura será a las 09.30 horas.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Comisión de Estudio | Fecha de la reunión | Plazo para las contribuciones | Sesión de apertura |
| Comisión de Estudio 6 | 30-31 de octubre de 2012 | Martes 23 de octubre de 2012 a las 16.00 horas UTC | Martes 30 de octubre de 2012 a las 09.30 horas (hora local) |

# 2 Programa de la reunión

En el Anexo 1 se reproduce el proyecto de orden del día de la reunión de la Comisión de Estudio 6. Las Cuestiones asignadas a la Comisión de Estudio 6 pueden consultarse en:

<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG06/en>

## 2.1 Adopción de proyectos de Recomendaciones durante la reunión de la Comisión de Estudio (§ 10.2.2 de la Resolución UIT‑R 1‑6)

No se propone ninguna Recomendación para su adopción por la Comisión de Estudio de conformidad con lo dispuesto en el § 10.2.2 de la Resolución UIT‑R 1‑6.

## 2.2 Adopción de proyectos de Recomendaciones por la Comisión de Estudio por correspondencia (§ 10.2.3 de la Resolución UIT‑R 1‑6)

El procedimiento descrito en el § 10.2.3 de la Resolución UIT‑R 1-6 se refiere a proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas que no están específicamente incluidos en el orden del día de la reunión de una Comisión de Estudio.

De acuerdo con este procedimiento, los proyectos de Recomendaciones nuevas o revisadas elaborados durante las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C, celebradas con anterioridad a la reunión de la Comisión de Estudio se presentarán a la misma. Tras su debida consideración, la Comisión de Estudio puede decidir solicitar la adopción de estos proyectos de Recomendaciones por correspondencia. En este caso, la Comisión de Estudio utilizará el procedimiento de adopción y aprobación simultáneas (PAAS) por correspondencia del proyecto de Recomendación, tal como se indica en el § 10.3 de la Resolución UIT‑R 1‑6 (véase también § 2.3 siguiente), siempre que ningún Estado Miembro que asista a la reunión presente una objeción.

De conformidad con el § 2.25 de la Resolución UIT‑R 1-6, el Anexo 2 a la presente Circular contiene una lista de temas que deben tratarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo que se celebren inmediatamente antes de la reunión de la Comisión de Estudio, y sobre las cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendaciones.

## 2.3 Decisión sobre el procedimiento de aprobación

Durante la reunión, la Comisión de Estudio podrá asimismo decidir el procedimiento que deberá seguirse para la aprobación de cada proyecto de Recomendación, de conformidad con el § 10.4.3 de la Resolución UIT‑R 1‑6, a menos que la Comisión de Estudio haya decidido utilizar el procedimiento PAAS que se describe en el § 10.3 de la Resolución UIT‑R 1-6 (véase el § 2.2 *supra*).

# 3 Contribuciones

Las contribuciones sobre los trabajos de la Comisión de Estudio 6 se tramitarán con arreglo a lo dispuesto en la Resolución UIT‑R 1‑6.

Se invita a los Miembros a presentar las contribuciones (incluidas sus revisiones, addenda y corrigenda) a tiempo para que se reciban 12 días naturales antes del comienzo de la reunión. Las contribuciones se han de recibir a más tardar siete días naturales (16.00 horas (UTC)) antes del comienzo de la reunión. **El plazo para la recepción de contribuciones para esta reunión se especifica en el Cuadro *supra***. Las contribuciones que se reciban después de esa fecha no se aceptarán. En la Resolución UIT‑R 1‑6 se estipula que no se examinarán las contribuciones que no hayan podido ponerse a disposición de los participantes durante la apertura de la reunión.

Se solicita a los participantes que comuniquen sus contribuciones por correo electrónico a:

[rsg6@itu.int](mailto:rsg6@itu.int)

Con copia al Presidente y Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 6, cuyas direcciones pueden consultarse en:

<http://alturl.com/voh2k>

# 4 Documentos

Las contribuciones se publicarán tal y como se reciban en el plazo de un día laborable en la página web creada para tal fin.

<http://www.itu.int/md/R12-SG06.AR-C/en>

Las versiones oficiales se publicarán en la página <http://www.itu.int/md/R12-SG06-C/en> en el plazo de tres días laborables.

Con el acuerdo del Presidente de la Comisión de Estudio 6, **la próxima reunión de la Comisión de Estudio** **tendrá lugar totalmente sin papel**. En las salas de reunión habrá instalaciones de LAN inalámbrica a disposición de los delegados. En el cibercafé del segundo subsuelo del edificio de la Torre y en el primer y segundo pisos del edificio de Montbrillant se pondrán a disposición impresoras para los delegados que deseen imprimir los documentos. Además, el servicio de asistencia técnica ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) ha preparado un número limitado de computadores portátiles para las personas que carezcan del mismo.

# 5 Interpretación

Dado que se prevé celebrar la reunión con servicios de interpretación, tenga a bien tomar nota de que dichos servicios sólo se ofrecerán cuando así lo soliciten los Estados Miembros. Las solicitudes de interpretación deben enviarse a [rsg6@itu.int](mailto:rsg6@itu.int) por lo menos un mes antes del comienzo de la reunión, es decir a más tardar el 28 de septiembre de 2012. Este plazo es necesario para que la Secretaría tome las disposiciones pertinentes para la interpretación. Por decisión de la Comisión de Estudio en su anterior reunión, sólo se facilitarán servicios de interpretación el día 30 de octubre de 2012. El segundo día de la reunión (31 de octubre de 2012) se celebrará sin interpretación.

# 6 Participación a distancia

A fin de facilitar la participación de distancia en las reuniones del UIT-R, el Servicio de Radiodifusión por Internet (IBS) de la UIT transmite en audio las Sesiones Plenarias de las Comisiones de Estudio en todos los idiomas disponibles (es decir todos los que se hayan solicitado – véase la sección 5).

# 7 Participación/Requisitos para el visado

La inscripción de delegados/participantes para la reunión se llevará a cabo en línea a través de la dirección web del UIT‑R. Los Estados Miembros/Miembros de Sector, Asociados y Sectores académicos deben designar un coordinador que sea responsable de la tramitación de todas las solicitudes de inscripción de su administración/organización. Las personas que deseen asistir a la reunión deben ponerse en contacto directamente con el coordinador designado por su entidad para las actividades de todas las Comisiones de Estudio. La lista de coordinadores está disponible en la página web **Información general e inscripción de delegados** en:

[http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en](http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/es)

El mostrador de inscripción de delegados abrirá a las 08.30 horas del primer día de la reunión y estará situado a la entrada del edificio de Montbrillant. Tenga en cuenta que para recibir la tarjeta identificativa debe presentarse la confirmación de inscripción enviada a cada delegado/participante por correo‑e, junto con una foto de identificación.

La información relativa a hoteles para las reuniones celebradas en Ginebra aparece en la siguiente dirección web: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

François Rancy   
 Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

**Anexos**: 2

Distribución:

– Administraciones de los Estados Miembros de la UIT y Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

– Asociados del UIT-R que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

– Sectores académicos del UIT-R

– Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio de Radiocomunicaciones y Comisión Especial para asuntos reglamentarios y de procedimiento

– Presidente y Vicepresidentes de la Reunión Preparatoria de la Conferencia

– Miembros de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones

– Secretario General de la UIT, Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, Director de la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones

Anexo 1  
  
Proyecto de orden del día para la segunda reunión de la   
Comisión de Estudio 6 de Radiocomunicaciones

(Ginebra, 30-31 de octubre de 2012)

**1** Apertura de la reunión

**2** Aprobación del orden del día

**3** Nombramiento del Relator

**4** Resultados del GAR-2012

**5** Resumen de los debates de la anterior reunión ([Documento 6/](http://www.itu.int/md/R12-SG06-C-0057/en)57(Rev.1))

**6** Informes ejecutivos de los Presidentes de los Grupos de Trabajo

**6.1** Grupo de Trabajo 6A

**6.2** Grupo de Trabajo 6B

**6.3** Grupo de Trabajo 6C

**7** Consideración de las Recomendaciones nuevas y revisadas

**7.1** Recomendaciones sobre las que no se ha anunciado la intención de recabar la adopción (véase la Resolución UIT‑R 1‑6, § 10.2.3, 10.3 y 10.4)

− Decisión relativa a la adopción por la Comisión de Estudio

− Decisión sobre el posible procedimiento de aprobación que debe seguirse

**8** Consideración de Informes nuevos y revisados

**9** Consideración de Cuestiones nuevas y revisadas

**10** Supresión de Recomendaciones, Informes y Cuestiones

**11** Consideración de otras contribuciones

**12** Resultados de las reuniones de la Comisión de Dirección de la CE 6 del UIT‑R

**13** Situación de los Manuales, Cuestiones, Recomendaciones, Informes, Opiniones, Resoluciones y Decisiones

**14** Coordinación con otras Comisiones de Estudio y organizaciones internacionales

**15** Calendario de reuniones

**16** Otros asuntos

C. DOSCH  
 Presidente de la Comisión de Estudio 6  
 de Radiocomunicaciones

NOTA – A última hora de la tarde del primer día, tras las labores de la Comisión de Estudio, tendrá lugar una pequeña ceremonia para celebrar «40 años de estudios en materia de radiodifusión de televisión digital en el UIT-R». Con esta ocasión, la Comisión de Estudio 6 rinde tributo al Profesor Mark Krivocheev, que inició estos estudios como Presidente en funciones de la CE 11 en junio de 1972. Se organizará una breve recepción en la que la CE 6 felicitará al Prof. Krivocheev en su 90º cumpleaños.

**Anexo 2  
  
Temas que deben considerarse en las reuniones de los Grupos de Trabajo 6A, 6B y 6C que se celebren antes de la reunión de la Comisión de Estudio 6   
y sobre los cuales pueden elaborarse proyectos de Recomendación**

**Grupo de Trabajo 6A**

Plantilla de los límites del espectro para la radiodifusión de televisión terrenal (APRR UIT‑R BT.1206 – véase el Anexo 2 al [Documento 6A/73](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0073/en)).

Características de antenas transmisoras en ondas métricas y decimétricas (APRR UIT-R BS.1195 – véase el Anexo 3 al [Documento 6A/73](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0073/en)).

Criterios para la planificación, incluidas las relaciones de protección, de los servicios de televisión digital terrenal en las bandas de ondas métricas/decimétricas (APRR UIT-R BT.1368-9 – véase el Anexo 4 al [Documento 6A/73](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0073/en)).

Métodos de corrección de errores, de configuración de trama de datos, de modulación y de emisión para la radiodifusión terrenal multimedios para la recepción móvil utilizando receptores manuales en las bandas de ondas métricas/decimétricas (APRR UIT-R BT.2016 – véase el Anexo 5 al [Documento 6A/73](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0073/en)).

Características de un sistema receptor de referencia para la planificación de frecuencias de los sistemas de televisión terrenal digital (Documento de trabajo sobre un APNR UIT-R BT.[DTVRX] – véase el Anexo 6 al [Documento 6A/73](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0073/en)).

Criterios de planificación para la radiodifusión terrenal multimedios para la recepción móvil utilizando receptores manuales en las bandas de ondas métricas/decimétricas (Documento de trabajo sobre un APNR UIT-R BT.[ETMMPLAN] – véase el Anexo 7 al [Documento 6A/73](http://www.itu.int/md/R12-WP6A-C-0073/en)).

**Grupo de Trabajo 6B**

Sincronización del reloj de muestreo de audio digital a referencias de vídeo (APNR UIT-R BS.[SYNC] – véase el Anexo 1 al [Documento 6B/37](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0037/en)).

Formato de fichero para el intercambio de materiales de programas de audio con metadatos por medios basados en la tecnología de la información (APRR UIT-R BR.1352-3 – véase el Anexo 2 al [Documento 6B/37](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0037/en)).

Requisitos para aplicaciones de radiodifusión híbridas (Documento de trabajo sobre un APNR – véase el Anexo 3 al [Documento 6B/37](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0037/en)).

Requisitos generales para sistemas de radiodifusión híbridos centrados en la radiodifusión (Documento de trabajo sobre un APNR – véase el Anexo 4 al [Documento 6B/37](http://www.itu.int/md/R12-WP6B-C-0037/en)).

**Grupo de Trabajo 6C**

Control de la calidad de imagen adaptativa en los sistemas de televisión digital (Documento de trabajo sobre un APRR UIT-R BT.1691-1 – véase el Anexo 2 al [Documento 6C/54](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0054/en)).

Optimización de la calidad de la reproducción del color en televisión digital (Documento de trabajo sobre un APRR UIT-R BT.1692-1 – véase el Anexo 3 al [Documento 6C/54](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0054/en)).

Método para la evaluación subjetiva del nivel de calidad intermedia de los sistemas de codificación (Documento de trabajo sobre un APRR UIT-R BS.1534-1 – véase el Anexo 4 al [Documento 6C/54](http://www.itu.int/md/R12-WP6C-C-0054/en)).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_